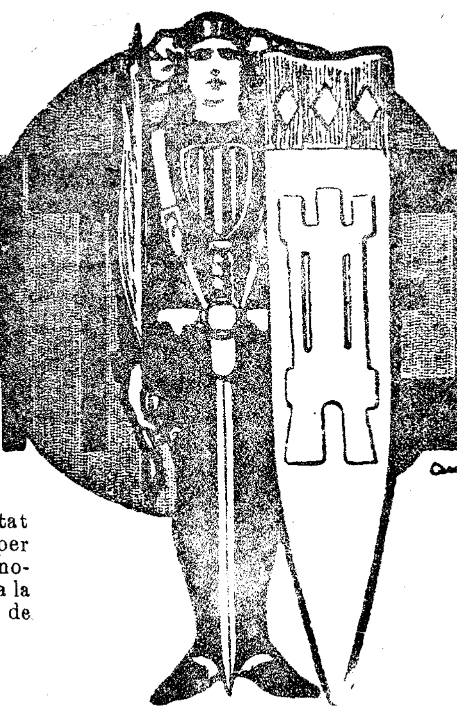
PREUS DE SUSCRIPCIÓ:
SITGES
Número solt . 0'15 ptes.
Trimestre. . . 1'50 »
ESPANYA
Any . . . . 7 ptes.
AMERICA
Any . . . 2 50 pesos (or)
=
ANUNCIS,
ESQUELES, REMESOS
I RECLAMS
a preus convencionals.

BALUARD DE SITGES



> Aquets dos fets primaris, fonamentals: el de la personalitat nacional de Catalunya i el de l' unitat d' Espanya enfortits per dues lleys correlatives: la de la llibertat que implica l' autonomía i espontanietat socials, la de l' universalitat que porta a la constitució de potencise mondials, se resolen en una fórmula de armonía qu' és la FEDERACIO ESPANYOLA.
>
> F. PRAT DE LA RIBA
>
> «La Nacionalitat Catalana», Cap. VIII El Nacionalism politic».,)

> Són molts encara els ciutadans que, enlluernats per la brillantor de certes fórmules, tropessan amb els obstacles i cauen dins el fanc de la mala ordenació municipal que 'ls envolta. Hi ha que atraure l' atenció de tots vers la ciutat, la vila, el poble, que són els ferments i l' essencia de la grandesa dels Estats i els punts lluminosos qui marquen, a demunt els mapes, el grau de zivilització i cultura d' un pais.
>
> LA JOVENTUT NACIONALISTA
>
> Manifest convidant al primer Congrés vern Municipal).

REDACCIÓ
I
ADMINISTRACIÓ:
CARRER
DE LES PARELLADAS,
NÚMERO 9.
Telefon n.° 367
=
Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat dels respectius autors.
=
No 's retornen els originals.

Any XVI Sitges, 15 de Janer de 1916 **Núm. 745**

Dr. Reyes de Hechavarría
Ex-Médico de los Hospitales «Clinique Tarnier», Enfants Malades, y «Hopital Neker», de París
Especialista en Partos, Niños y Vías Urinarias
acaba de establecer su CONSULTORIO en BARCELONA : Calle de Clarís, 80, principal : De 3 a 5 de la tarde

Dr. M. FARRAN, Cirujano-Dentista Norteamericano
Cortes, 646, piso primero (entre Paseo de Gracia y Clarís - BARCELONA) - Telèfono 1787
HAY ASCENSOR
VISITA : de diez a una y de tres a seis
DIAS FESTIVOS : De diez a una, mañana

Manuel Antem, Doctor en Medicina y Cirurgia
Rambla Santa Mónica, 33, pis 1.er (cantonada al Dormitori de Sant Francisco) Barcelona
Hores de consulta : de 3 a 5 ; díes festius : de 11 a 1.

Evolucionant

Després de les prop-passades eleccions municipals i durant els primers díes d' entussiasme dels que viuen amb l'ilusió del triomf; no sabem si en broma o en serio, va corre la noticia de que 'l nou Ajuntament, el de les *set promeses*, tenía designat el día de Reys per a solemnitzar els començos del seu mando, amb la col·locació de la primera pedra per a construccions de cases barates destinades a obrers, quin progecte va servir d' esqué per a incautes.

Ha passat aquella diada i no havem tingut l' agradosa sorpresa de veure confirmada tal noticia. ¿Serà que l' Ajuntament, preocupat per altres assumptos, no ha tingut temps material de preparar aquella festassa? Primer compàs d' espera i primer desengany pels pobres que desitgen mudar de casa amb condicions ventatjoses de salubritat o higiene.

Paciencia volen les coses, i Dèu Nostre Senyor, que tot ho pod, ja farà el miracle. ¡No desesperar, companys!

Ademés, aquets actes, per a que tinguin el lluiment i ressonancia dels grans aconteixements públics, que ès la deria de tots els governants *per accidens*, han d' ésser avalorats per la presencia de comissions, entitats populars i alguna que altra eminencia dels centres directius del *quart estat* i apòstols de les seves reivindicacions; perque, amb la nova situació, tot lo de Sitges ha de tenir caràcter solidari, cosmopolita, colectíu, internacional o universal, sense reparar en fronteres ni rasses, amb amples horitzons i la visió de confraternitat de tots els pobles de la terra.

Sitges, la fada del Mediterrà, la Meca del Modernisme, la Vila Blanca, el Blanc Refugi, necessitava, per a completar les seves qualitats privilegiades, entrar a formar part dels pobles progressius, intervenir en la santa creuada de la lluyta per les idees, del Dret contra la Tiranía, de la reparació d' agravis als desheretats de la sòrt; i per a formar ambent apropiat, necessitava un Ajuntament d'altura: el que fou triat amb èxit per la "Coalició Sitgetana".

Les idees redemptores tindràn aquí un fervorós culte, i l' Ajuntament donarà amplitut a les aspiracions del poble amb acords de reformes socials; fomentarà la cultura amb congresos de tota mena, ont la germanor fassi possible la transformació radical de nostres costums, regnant la Igualtat, teoría essencial contra tota classe de privilegis.

Per aquest sistema d' evolució arribarem sense violencies ni sotregades convulsives a la plenitut del Benestar, i amb general beneplàcit es farà la *Repartidora* dels bens terrenals, sonmi daurat de les grans figures intelectuals de totes èpoques, perque tot lo que en el món existeix ès de la comunitat des de 'l seu origen. La propietat individual ès una usurpació del dret colectiu, i el trevall retribuit una explotació de l' home per l' home, segons les teoríes modernes (¿!).

Partint d' aquest principi, ès una iniquitat que úns tinguin totes les comoditats que faciliten els diners (¡abaix la moneda!) i altres en cambi no tinguin lo més precís per a atendre les necessitats ineludibles de la vida.

D' això may se n' havíen preocupat les anteriors corporacions municipals, perque'l seu programa de govern era antiquat, inspirat en motllos de política de campanar, i el seu sistema d'administració era sempre de *botigueta*, com altra cosa no pod esperarse de metòdics burgesos paràssits de les classes productores.

Axís, doncs, amb l'actual Ajuntament de les *set promeses*, Sitges entrarà aviat en una nova i feconda vía de progrès, com mai s' havía sonmiat, i amb un petit esforç dels vilatans ni Xauxa serà comparable amb la Sitges del pervindre.

Sobre les altres promeses de: protecció al Comerç, i a l' Industria, i a l' Agricultura, i a la Marinería, i a la etcètera, etc., ...ja discorrerem un altre día.

BALDOMER

* * *

D. Bartomeu Misas Rosés

† EN EL SETÉ ANIVERSARI
DE LA SEVA MORT

No volem defugir la ocasió que 'ns proporciona En T. Catasús des de l' altre setmanari local amb motiu del novè aniversari de la mort den Benaprès, per a dir nosaltres en el setè de la d' En Bartomeu Misas, que s' escau el prop-vinent divendres, unes paraules d' exaltació espiritual.

Admesa la bella manera del noucents, que fins armónitza el més infim gest de la política i de la ciutadanía amb lirismes enternidors, benvingudes síen les ratlles d' aquell escriptor i fàssin-se viables les nostres.

Es naturalíssim romandre en la fosca quan se tenen els ulls aclucats, i no ens resistim a afirmar que davant la brasa flamejanta d' En Misas han adoptat algúns aquest sistema, més aviat per por de deixondirse que per curtedat de lluc. Perque ens plau are precisament presentar-lo en aquí com a membre prepotent dins el partit de la Intel·ligencia, i fer-ne, amb En Benap ès, un perfecte i honest maridatge.

Veu-se aquí, doncs, paralel·lament, de cop i volta, l' home de la renovellança i l' home de la contemplació beatífica, el catalanista passional i el catalanista literari, l'amo i senyor de la disciplina i l'amo i senyor de l' indulgencia. I com que la reñovellança deixa forçosament darrera sèu una senectut malmesa, i la matemàtica ès claretat i precisió, i el catalanisme passional té empenta, i la disciplina fresa els bonys i els desnivells, probablement que les resultes del nostre anàlisi no 'ns donaràn un excès de Cordialitat.

D' aquí que En Misas no hagi arribat al moll de l' òs de la massa popular, amb tot i havèr-se-li reconegut una alta cultura i un patriotisme a tota prova.—Anèu a saver si aquesta massa no ês encare excesivament frèvola.

Nosaltres també demanem enèrgicament, avuy, i no pas a guisa d' almoyna, un bloc de marbre ben pur per a esculpir el nom radiant d' En Misas en el Passeig que 'l porta, enfront del Mediterrani. I si aquella clamorosa pau parlada i escrita no ès una fanfarra, cal esperar el reconeixement definitiu d' aquesta valor d' En Misas dins la riquesa espiritual de la Vila Blanca.

* * *

Secció Oficial

Caixa Municipal

Entrades i surtides : Desembre de 1915

INGRESSOS

	Pessetes
Existencia del mes anterior	13.379'45
«Riegos y Fuerza del Ebro, S. A.»: impost de l' arbitri sobre pals i «palomillas» per al servey particular, any 1915 . . .	234'10
President de la C. d' H. : honoraris mèdics, ocasionats per joves soldats forasters . . .	7'59
President de la C. d' O. i O.: venda de ferro vell inservible.	8
A. Subirachs: interesos d'una làmina de Propis corresponents a l' any que cursa	34'60
Joan Esteba, Administrador de l'arbitri de Matança: recaudació d'aquest mes	455'48
President de la C. d' O. i O. : arbitri clavegueres, 4rt. trim.	862'75
Meteix senyor : en concepte de permisos d' obres i canalitzacions, quart trimestre	726·60
President C. d' H.: arbitri sobre certificats, quart trimestre. .	16
Meteix Sr. : àrbitri sobre instalacions elèctriques, 4rt trim.	45
J. Planas Robert, Administrador de l' Hospital de S. Joan Baptistn: els ingresos de l' any .	8950
María Ferrer Forment: troç terreny sobrant via pública . .	258'10
M. Girona Coral : arrendament terreny partida «Aygua-dolç».	5
Joan Esteba i Bertràn, Administrador del Impost de Consums: recaudació obtinguda per dit concepte en aquest mes. . .	3660·34
President C. d' O. i O. : arbitri sobre canalitzacions i empalmes de gas, quart trimestre .	90
Administrador del Mercat : arbitri sobre volatería i caça, any.	427 05
Meteix Sr. : arbitri sobre puestos públics de venda; any . .	2680 15
Liquidació del recàrrec municipal sobre cèdules en 1915 . .	1106'83
Total d' ingresos . . .	32944·87

GASTOS

« Centro de Administración Municipal», de Barcelona: modeció impresa, segón semestre .	140·68
Casa «Bayer Hnos», de Barcelona : impresos idem id. . .	50'82
La meteixa imprempta de Barcelona: impresos idem id. . .	18'86
F. Fontanals: 2 viatges a Garraf	2'80
S. Llopis: 2 viatges Barcelona utilitat Municipi	20
«Riegos y Fuerza del Ebro, S. A.»: servey enllumenat públic Octubre i Novembre . . .	773'77
Vda. F. Planas : consum gas id.	144'28
J. Figueras: material construció.	8'50
Diputació: contingent provincial quart trimestre 1915. . . .	1639'21
Idem: a compte de l' any 1901 . .	306'28
E. Busquets: compte de cera enterro agutzil Mercat. . . .	16
J. Sabate: son compte idem id. .	6'50
J. Pujol: a compte font nova. .	300
Als empleats municipals: sos havers del mes	710'75
A. Subirachs: honoraris anyals .	150
Idem: per un exemplar de «Dret orgànic municipal»	12
A Montané: compte lampista .	16
B. Virella : compte boter; any .	29
Fills de J. Damians, de Barcelona: florons metàllics . . .	5
T. Monfort: compte pintor . .	59·31
J. Bartes, rellotjer públic: en el mes de la fetxa	15
J. Bartés, materials per a el rellotje en el mes de la fetxa .	15
A. Subirachs: llistes electorals .	12
B. Ferret, llimpiesa dependencies municipals	7'50
J Llopis: trevalls copistería . .	75
J. Matas Puig: sos trevalls oficina en aquest mes	65
A. de Serra : trevalls copistería.	41'85
A. Subiracs : trevalls extraordinaris Secretaría durant l' any.	180
F. Plana: llimpiessa Matadero .	41'85
E. Marcè: retribució mensual per l'ensenyança gratuíta en l' Escola per a noies	25
C. Barrachina: com retribució a Instructora en l' Escola per a noies.	35
Angel Martínez: subvenció del mes actual corresponent a la plaça d'auxiliar de l'Escola per a nois	41·85
R. Llopart: pel lloguer de l' edifici per a Escoles.	65
J. Ferret Robert: fòrmules per a assistencia gratuíta farmacia .	199
A. Cartró : a compte son crèdit per obres en el Matadero . .	200
J. Ferret : material sanitari . .	35'35
A. Cartró ; trevalls de paleta .	12'50
S. Picas: compte de fustería. .	43 50
A. Muntané: compte lampista .	59
B. Ferret Ortiz: comptes jornals	145
R. Llopart : interesos son crèdit segón semestre 1904 i 1905 .	2250
C. Mestres: idem id.	1125
J. Oller: idem id.	225
Vda. de F. Planas: per saldo de comptes gas 1905	1821'88
Superiora Germanes Josefines : saldo del donatiu pera instalar sa Institució a Sitges . . .	89'50
A. Torres Tomás : sos trevalls extraordinaris Secretaría . .	60
M. Solà: haver des de 'l dia 27 .	41'66
A. Torras: viatge a Barcelona a utilitat del Municipi . . .	10
B. Carbonell Romeu : trevalls copistería Desembre . . .	60
Vda. F. Planas: gas Desembre .	81'08
Conceial-depositari: premis matadors animals danyins . . .	7'50
J. Planas Robert, Administrador Hospital: gastos durant l'any.	8950
Conceial-depositari ; socorro a pobres, quart trimestre. . .	97·75
J. Esteva Bertrán, el 8'50 % de la recaudació per a gastos de Administració	349·84
R. Llopart: interesos de son crèdit, segón semestre 1901 . .	750
C. Mestres : idem id. ters quatrimestre de 1903.	300
F. Virella: trevalls paleta 1903 .	127
R. Sardá: compte de manyà . .	6
J. Planas Robert, Administrador de l' Hospital: com amortització crèdit sobre 'l Mercat . .	500
J. Planas Robert, idem id.: interesos de 62.500 ptes. sobre la Plaça Mercat en 1915 . . .	3125
Tresorería d' Hisenda: saldo del cupo Consums 1915. . . .	1106 83
Vda. de F. Planas: a compte del seu crèdit consum gas 1901 .	3060
Total de gastos .	31038 90

RESUM

Ingresos . . .	32.944'87 ptes.
Gastos . . .	31 038 90 »
Sobra pera Janer . .	1.905'97 pessetes

* * *

Sonmi de Reys

La lluna clara, endolcía amb ses tendres caricies i amb sos petons amorosos el perfum de les poques flors que arredoçades en el recó d' un jardí proper s' havien lliurat dels vents tardorals, al ensemps, que semblava volguer alegrar amb sos ráigs enlluernadors i amb son graciós somriure, la faç tristoia i anyoradiça que mostraven els arbres ja esfullats. Un ventitjol suau i gelat es filtrava per l'espai, semblant desfer-se de les impureses recollides en la ciutat i trencant, a voltes, son pas com si reposés durant sa cursa inacabable, com si volguês fer-me sentir el cant molestós d' un grill tossut i persistent, amagat per entre l' herbatge odorós del jardí, com si volgués deixar-me escoltar amb més tranquilitat les campanades del rellotge, semblants amb son cant aixordador, despertar la calma augusta del poble, com si volguessin fer reviurer la natura vençuda pel fret.

Una remor sobtada, fent-me girar temorós, vegent tres gegantescas siluetes seguides d'altres més diminutes, amb antorxes enceses, que s' anaven apropant envers mi, empró 's deturaven per totes les cases, penetrant dintre elles, sens oir-se ni tan sóls el trepitj. Jo, amb l'ignoscencia dels sis anys que tot just contava, vaig crèurer que tal volta fossin malfactors que s' emportaven la mainada i vaig amagar mé ràpidament dins la cambra, tancant la ja vellota i rónega porta.

Sobtadament, s'obrí la finestra per ont hi entrà un ráig pur de lluna. Desseguit, hi penetraren les tres siluetes gegantescas, desapareixent al ensemps, de mi, la por que se m' havía aduenyat.

El havía ja conegut: l' un era 'l rei Gaspar amb la barba argentina, l'altre rei Baltasar amb sa cabellera daurada, i l'altre el rei Melcior amb la cara negra com la teulada de la masía; els quals m' ompliren de juguets i lleminadures, l' enrajolat rústic de la cambra, emprenguent silenciosos després de tancar-la, son camí.

A no esser aquell raig inmutable, que'm descobrí les siluetes, haguera sortit de mos llavis un crit d' espant tan fort que tal volta haguera despertat els hermosos aucellets que s'ajocaven en la teulada veina.

Tement que fossin aprop encara, vaig restar arrupit en el recó llarga estona empró la curiositat assedegada de la infancia va despertar-se en mi, i precis fou donarli satifacció. Empenyent amb força la finestra, cedí aquèsra completament...

Mes ja no hi entrava el raig argentí. Vaig abocar-mhi cec, i ja no vaig veurer ni tan sols una sombra, una cosa quisvulga que'm mostrés el camí per ont fugiren. El sol començava a naixer per entre les montanyes i pel firmament perpellejava encare amb insistencia algún estel.

* * *

La llum del sol va despertar-me al arribar aquí, al ensemps que fongué totes les les ilusions ignoscentment inventades en mon pensament, en mitj de la fosquetat fréstega i enganyadora de la nit.

Tot havía sigut un somni.

GASPAR VIRELLA

Sitges, 9-1-1916

* * *

Joc de billar

Ja des de ma joventut
quan jugava per' fê 'l maco,
m' ha agradat fer corre 'l taco,
únic joc que he conegut.

Amb tal modo de pensar
afirmo que aquesta vida
resulta sê una partida;
ès com un joc de billar,

Que això ès una aberració?...
Doncs ja veurèu la certesa :
el món no ès més que una mesa
ont tothòm hi fa el *xapó*.

Comença el joc : Un se casa.
Si no resulta fállida
hi hà jugada: la *sortida,*
set o nou *tantos* i a *casa*.

El que 's casa amb una maula
i està trista i no fa festa,
ès com aquell que contesta
i té de tirar per *taula*.

A més, i si tant l' ha errada
(d' això n' estic convençut)
dessegur que haurà sigut
a causa d' una *espifiada*.

Si ún se casa amb dona sola
(vull dir que no tingui sogra)
a més de fer *tantos*, logra
fer *palos* i *carambola*.

Mes ¡ai d' aquell desgraciat
que 's veu que no ho ensopega!
Lo que ès aquèst, fora brega;
ès com el que s' ha *quedat*.

En cambi, ¡quína dolcesa
el qui no viu rezelós
i tot li va bé!... Es ditxós
com el que guanya la mesa.

Ja veièu, doncses, ben clar
que lo que passa en la vida
resulta sê una partida
com les que fem al billar.

EMILI

Miquetes

En *Medianos* des de que ocupa amb tota sa *amplitut* la Presidencia de la Comissió municipal d' Obres i Ornat, que no s' entén de feyna...

I les ha empreses amb l' arbrat d' una manera furiosa.

El sistema radical que empiea per a la poda, està donant lloc a diferentes versions : Uns, creyent-se que ho ha fet amb mires a un interès particularíssim, ho atribueixen a que així podrá assecar amb més comoditat el tartrà, des de la acera de la seva botiga;—i ès molt natural que miri d' estalviarse feyna, tenint d' invertir tant temps en l' administració del comú!—; i altres creuen que porta l' idea d' aprofitar la brancada grossa per a vigues destinades a les cases barates per a obrers (tot ès començar) i els branquillons fer-los servir per a pagar (ja que no d' altra manera) la darrera campanya electoral.

La bonhomia d'En *Medianos* dessegur l' haurà dut al convenciment de que la llenya tendre fumeja molt.

I el fum ès un gran element per a la perllongació d' ilusories promeses.

I les cases *barates*, amb el pas emprès, sempre serán darrera de la fumejanta llenya verda.

HELIOSCOP

* * *

Comptes clars

Com ja dèyem en nostra edició anterior, el día 7 de l' actual els Srs. Alcalde i Depositari sortints feren entrega als entrants de les claus i Caixa municipal, amb una existencia de 1.905'97 pessetes. Va aixecar-se'n a l' efecte la corresponent acta, que fou firmada el día 10 i en la qual consten els següents detalls que justifiquen la expressada existencia en Caíxa:

	Pessetes
Primer : Els lliuraments que a continuació 's relacionen, de varies quantitats satisfetes per diferents conceptes a c/. del pressupost de l' actual any de 1916, els quals únicament estàn pendents de formalització :	
1. Al Sr. Alcalde de Vilanova.	50
2. A D. Joan Pujol . . .	245
3. A D. Josep Font i Gumà .	125
4. A «Verdaguer y C.ª» . .	67'25
5. A D. Llorenç Montserrat .	451'87
6. Per a un plec de paper sellat per a pagos a l' Estat .	100
7. A D. Llorenç Montserrat .	289 05
8. A D. Antòn Fígols. . .	107'65
9. A D. Antòn Cartró. . .	92'90
10. A «Vives y Casals» . .	11'50
11. A D. Jacinto Santacana .	8'10
12. A D. Andreu Subirachs .	31'20
13. A D. Josep Parera . .	64
14. A D. Josep Parera . .	18'55
15. A D. Josep Suñé . . .	91'10
16. Al G. C. Pere Lavisera .	10
17. A D. Josep Selva. . .	78'50
Segón : Un resguard de la « Compañía Peninsular de Teléfonos».	25
Tercer: Quantitat que falta per a saldar l' import de les plaques del Registre de carros.	33
Quart: metàlic en Caixa . .	6'30
Total existencia en Caixa.	1.905'95

Dipòsits consignats en Caixa :

Un, en metàllic, en concepte de fiança, de la S. A. «Riegos y Fuerza del Ebro» .	440
Altre, en valors de l' Estat, Deute perpètuo interior al 4 per 100, amb cupó corrent, en concepte de fiança del Administrador de Consums d' aquesta vila, D. J. Esteba	2.500
Total dipòsits. .	2.940'00

* * *

¿Voleu ser rics?

D' un important diari extractem aquestes encertadíssimes receptes per a fabricar això que 'n diem diners, quina adquisició ha sigut i serà sempré l' abjecte principal de les preocupacións humanes.

El riquíssim Salomó apunta aquest pràctic consell: «No siguis amic de dormir per a que no 't vegis oprimit per la miseria; obra'ls teus ulls, desvetlle't i't sobrarà pa». «L' home es ric, afegeix Epicuri, desde que's familiaritza amb la necesitat».

Jefferson, testimoni molt autoritzat, éscriu lo següent: «¿Volèu ser rics? Escolteu:

No aplaseu per a demá lo que pogueu fer avui. No gasteu el vostre diner avans d' haver-lo guanyat. No compreu res inútil amb l' excusa de que's barato. No acudiu a ningú per a que us fassi lo que podeu fer sols. Començeu les coses pel principi».

Carneggie, amb aquella seguretat que dona la práctica, diu: «Per arribar a ser ric, fa falta:

Primer: Neíxer sens una pesseta.

Segón: Trevallar sens descans i economítzar desde 'l primer día.

Tercer: Examineu els llibres de comptes i feu balanç tots els díes.

Quart: Obreu promptament, i amb energía.

Quint: Sapigueu sempre lo que voleu»,

Mes no n'hi ha prou de tenir diners, sino que's precís sapiguer conservar-los. Heus aquí, per a conseguir-ho, alguns bons consells:

«Hi ha quatre classes d' homes que no saben gosar de les seves riqueses: el buscaraons, l' avar, el que tot ho dona i tot ho llença i l' imprudent» (Riminald).

« La destresa respecte als bens de fortuna s' explica de quatre maneres: en adquirir-los, en conservar-los, en aumentar-los i en usar d' ells convenientment» (Plutarc).

«Fuig dels qui no t' estimen a tu sino als teus interessos» (H. Vives).

I ara, llegidor amic, bo será que fem recordança de unes belles paraules, quina seriosa meditació, ha fet, més que rics, completa i eternalment feliços a molts homes: «¿De què li servirà a l' home tot lo del mon si a l' últim perd la seva ànima?»

FRANC .

* * *

Sessions de l' Ajuntament

ORDINARIA DEL 14

Va celebrarse de segona convocatoria, presidint-la el Sr. Llauradó i assistinthi els regidors Srs. Font, Mitjans, Bosch, Carbonell Company i Llansó.

Llegida i aprovada l' acta de la sessió anterior, van adoptarse 'ls acords que a continuació s' esmenten :

Donar-se per enterat, el Consistori, de les principals disposicions insertes en últims números del Butlletí Oficial de la provincia ;

Accedir a lo solicitat pel Sr. Cabo de la Guardia-civil, quefe de la d' aquest puesto, interessant que l' Ajuntament proporcioni dotze tubos de linfa-vacuna preservativa de la verola, a l' objecte de aplicarla a les vintidugues persones que s' allotgen en la casa-quartel d' aquell còs armat ;

Donarse per enterat de que ha sigut allistat en el poble ont actualment resideix el minyó Ramón Gimeno Folch, de aquesta vila;

Concedir a D. Pelegrí Carbonell el permís que solicita per a efectuar obres en la part exterior de la seva casa n.º 15 del carrer de Sant Francisco;

Concedirlo, també, a D. Serafí Santos Arribas per a efectuar obres en la fatxada de la casa, de la seva propietat, n.º 62 del carrer de Jesús;

Donarse per enterat de que'l día 10 se havía firmat l' acta de la entrega, per part dels Srs. Alcalde i Dipositari de fondos municipals que han vingut exercint aquests càrrecs fins a darrer del any últim, als que actualment els exerceixen, de les claus i Caixa municipal, amb una existencia de 1.905'97 ptes.;

Aprovar tot lo actuat amb relació a l' expedient per a procedir a l' allistament dels minyons que perteneixen a l' actual reemplaç de l' Exèrcit;

Passar a informe de la Comissió corresponent, els comptes detallats del Cementiri corresponents a l' any últim, rendits per qui durant el meteix any regidor-administrador d' aquell sagrat recinte, D. Sebastià Carbonell Soler;

Passarhi també 'ls comptes relatius a l' arbitri sobre clavegueres, corresponents al propi exercici i presentats per D. Josep Parera Inglada, regidor que durant l' any fou l' encarregat d' administrar aquell servey;

Passar, aixís meteix, a informe de la C. d' H., el compte dels gastos ocasionats per l' acompanyar a la Caixa de Recluta de Vilafranca, a l' objecte de ingressar en files, als minyons que darrerament han anat a servir al Rey, i fer constar un vot nó de gracies, sino de agraiment, per al Sr. Bosch, per haverse ofert galantment a acompanya'l-s'hi;

Aprovar els comptes de Consums i Matadero corresponents al passat mes de Desembre, com també els generals del any últim pel meteix concepte;

Aprovar els comptes del servey de la Vigilancia Nocturna, relatius a l' any últim i fets quedar sobre la taula des de la sessió anterior, i repartir entre 'ls «serenos» el sobrant, com de costum;

Aprovar la proposició que 'l regidor Sr. Font presenta, respecte a que en la propera sessió el regidor encarregat de aquell servey presenti al Consistori una llista en que hi figurin relacionats els noms d' una bona colla de veins que se han donat de baixa en el pago de la quota voluntaria amb que fins are veníen contribuint al sosteniment d'aquell servey públic;

Concedir un vot de confiança a la Presidencia per a que 's cuydi de que 'l Santuari del Vinyet no passi ja més temps sense comptar amb devots ciutadans encarregats de la seva administració, prosperitat i explendidesa;

Donar definitivament per tancada, després d' haverhi incluit a D.ª María Arnàn de Codina, la llista de families pobres amb dret a l' assistencia mèdic farmacèutic gratuíta;

Aprovar una moció firmada pels senyors Mitjans i Bosch relativa a una de les famoses *set promeses* que als seus electors té fetes la majoría de l' actual Ajuntament, o sigui la construcció de cases barates per a obrers;

Suscriure 's amb la quota mensual de 5 pessetes al sosteniment de la Junta local de la Societat Espanyola de Salvament de Nàufrecs, que des de ja fa tants anys resta establerta; i, finalment,

Aprovar altra moció, firmada pels Srs. Font, Mitjans i Llansó, proposant la creació d' una Comissió Mixta de reclutament de medis per a atraure forasters i fel-s'hi els honors corresponents, organitzant continuament, a tal efecte, Concursos, certamens, Jocs florals, partits de foot-ball, de law-tennis, d' escacs i d' eskíes, vetllades literaries, musicals i humorístiques, exposicions, curses, regates, carreres de natació, pedestres i aeries, tirs al blanc, de colom i de plats, verbenes, misses-del-gall, aplecs, sardanes, professons, cucanyes, mitings, festivals, cabalgates, colocacions de primeres pedres, saraus, simulacres, revistes, exercicis, comparses, etcètera, etc.

⁂

Dietari de la vila

DISSAPTE

Contrauen estat matrimonial els apreciats conveins D. Josep Montané Rosell i D.ª Assumpció Soler Soler, beneint la sagrada unió el Rvnt. Dr. Xercavins, Regent de nostra Parroquia.

Rebin els contrayents i els seus familiars nostra felicitació, i disfruti la nova parella tota mena de ditxes i ventures i una lluna de mel intermenable.

DIUMENGE

Entre les varies families forasteres arribades avuy en automòvil per a passar el día en aquesta vila, 'hi figura la del distingit aristòcrata Exm. Sr. Comte de Santa María de Sans, que s' hostatja en l' «Hotel Milanesa».

⁂ La Junta Directiva del «Centre Nacionalista Català de Sitges» assisteix a la conferencia que en el Teatro Apolo de Vilanova hi dona l' il·lustre fill de aquella vila, l' abnegat i sincer exdiputat a Corts pel Districte de Les Borges del Camp, D. Francesc Maciá Llussá.

La conferencia versa sobre la gloriosa Marina de Guerra Catalana, de la que'n fa comparacions amb la Espanyola; i, retrayent dates històriques relacionades amb la meteixa, fa deduccions de les que 'n resulten explendentes les gestes de guerre marítima de Catalunya, a la vegada que justifiquen la intervenció, pels seus coneixements i pericia en la materia, de tan distingit militar, al discutirse en les Corts els assumptos referents a l' Armada.

DILLUNS

Com de costum, acompanyats de un representant del nostre Ajuntament, de bon matí marxen en cotxe cap a Vilafranca, capital d' aquesta Zona de Reclutament, els següents joves soldats de l' últim reemplaç, a l' objecte d' èsser destinats an els respectíus cossos del Exèrcit en que han de servir:

Mariá Milá Hill, Mariá Andreu Martínez, Jaume Sanahuja Matas, Josep Gambín, Jaume Sanahuja Solá, Pere Ferret Forns, Ramón Artigas Caverdós, Antòn Bosch Pous, Antòn Puig Ramos, Miquel Pañella Sardá, Josep Vallés Puig i Joan Carbonell Ros.

DIVENDRES

En nostra Iglesia parroquial se celebren funerals en sufragi de l'ànima del que fou bondadós i apreciat conveí don Pau Arnabat Canals.

Reiterem a l' apreciable familia del finat la expressió del nostre pèsam.

⁂

Foot-ball

En el camp de l' «Atlètic» tingué lloc el diumenge de l' altra setmana un important partit entre 'l primer «team» de dit club i el primer del «Vilanova F. C.»; acabant, d' empenyada lluyta, amb el resultat de 2 a 0 a favor dels forasters.

Cal fer constar que'l tal partit fou arbitrat amb molt acert per Ramón Termes.

***

El día dels Reys tingué lloc en el camp del «Racing» un partit entre 'l 1er. team d' aquest club i el 1er. del «Vilanova».

Ambdós equips desenrotllaren un bonic joc, posant en evidencia se respectiva destresa, i acabantse amb empat a 0.

Sobressurtiren: del «Racing», la línia de mitjos, que ès la millor de l' equip, i J. Sabater, dels devanters; i dels visitants, Gálvez i Oriol.

Actuà d' àrbitre Atné, que ho feu amb molta imparcialitat, pero poca vista.

⁂

Engrunes

Llauradó, noy llauradó:
llaura dret, si a mi 'm vols creure;
doncs si no ho sabs fer milló,
val més que, sens dilació,
pleguis i 't posi-s a geure!...

SPMIÁ

Noves varies

Des de començament d' any ve fent una temperatura verdaderament primaveral que convida als passeigs continuats als que tenen la sort d' aprofitar-se d' un sol tan esplèndit.

†

Divendres vinent, día 21 del mes que sòm, compleixen set anys de la mort d'En Bartumeu Misas i Rosés (q. e. p. d.), Mestre de la nostra doctrina i sitgetà il·lustre. Per aquest motiu els ofertoris quê 's dirán a dos quarts de 7 del matí i des de les vuit fins a les onze en nostra Iglesia Parroquial, serán en sufragi de l' ànima del quo trici inoblidable.

El millor homenatge a la seva gloriosa memoria és aquest nostre batallar per la continuitat dels seus ideals, que han estat sempre la divisa dels homes d' *Acciò Administrativa* i BALUART DE SITGES.

*

Oportunament va rebre 's en aquesta Redacció un atent B. L. M. de D. Simón Llauradó i Clarà participant-nos haver-se posessionat de l' Alcaldia d' aquesta vila.

Agrahim la cortesia i li desitjem nu bon acert en la alta missió que li està confiada.

*

L' Administració de l' Ermita de Sant Sebastià ens anuncia que les persones devotes que tinguin a bé portar algún ciri per la diada de la festa, que s' escau el prop vineat dijous día 20, poden portarlos al domicili del Sr. Administrador, carrer Major, 23, abans del ja dit día, al objecte de la més acurada organització.

*

Una persona ¡seria; práctica en correspondencia y contabilidad, que ha estado 24 años de tenedor de libros en el Banco de Tortosa, se ofrece en Sitges, como administrador de fincas rústicas y urbanas o para llevar la contabilidad en alguna fábrica taller o comercio. Para más detalles dirigirse a la tienda de aceites y jabones «La Tortosina», calle de Jesús, número 2

*

— Per a els anèmics, per a els neurastènics, per a els que pateixen afeccions de pit i en general per a tot organisme debilitat, el medicament apropiat ès el Com siga que 'l seu sabor és exquisit, els malalts el prenen amb gust, i com, al **PHOPHORRENAL ROBERT.**

Com siga que 'l seu sabor és exquisit, els malalts el prenen amb gust; i com al curt temps de son us es noten bons efectes, que són râpits i segurs, cada día el major la confiança que deposita la ciencia mèdica al **Phosphorrenal ROBERT.**

IMPREMTA SANTACANA : PARELLADAS, 9

Ordinario de Sitges a Barcelona y vice versa
LUNES DE CADA SEMANA
Parada en Sitges: Calle Jesús, 61
En Barcelona: Calle Tamarit, 115

Calzados SUBUR
Boquería, 30 : Barcelona
Frecio fijo Precio fijo
Rafael Termes y Junyent
Imperiales Señora, fantasía, desde 11'50 ptas. par
Modelos americano, condes, Caballero, desde 8'50
— FABRICACIÓN PROPIA —

PRECIO FIJO CASA - BARNET Teléfono 314
Puerta del Angel, 6 y 8 - BARCELONA Puerta del Angel, 6 y 8
Esta casa, que es la preferida en Barcelona del público elegante por ser la más atrevida en los géneros de novedad, continúa con verdadero EXITO la GRAN LIQUIDACIÓN en todas las secciones, donde el público ha podido juzgar que siendo una casa seria, lo que anuncia es cierto
— — — Todas nuestras importantes colecciones en LANAS, SEDAS y GÉNEROS BLANCOS, a PRECIOS SIN COMPETENCIA — — —

NOMBRE REGISTRADO
PHOSPHORRENAL • ROBERT
RECONSTITUYENTE granulado - elíxir - inyectable
PREPARADO POR JOSÉ ROBERT SOLER
[illegible]
Calle Lauria, 74 - FARMACIA - BARCELONA

Malvasía de Ca'n Llopis
Sant Bonaventura, 19 : SITGES
A 10 rals litro i també embotellada

1916
- Dietaris -
Calendaris
- Almanacs -
Gran assurtit: Parelladas, 9

MODAS : ESTADELLA
Participo a les senyores de aquesta vila que no deixin de visitar aquets SALONS, ont trovaràn els últims modelos de PARIS i d' aquesta casa.
BARCELONA Pelayo, 34, 1.er

SELLOS de cautxú
de goma i de metall
Tampons
Fetxadors
Numeradors
9, Parelladas, 9

Camiseria y Corbateria
32, BOQUERIA, 32
• BARCELONA •

*

GRAN ASSORTIT
en
camisas, corbatas, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

*

La Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas á mida

Maquinas SINGER

para coser y bordar y para toda clase de Industria en que se emplea la costura.

SE CEDEN TODAS LOS MODELOS A
2·50 pesetas semanales

PIDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOS

Las han Industriales, Domésticas, Rotativas, Oscilantes, Vibrantes y Familiar reciproca.

Representante en Sitges :

JOSE SELV : Calle Aygua, 4

en donde encontrarán, como siempre, toda clase de piezas, agujas y demás accesorios exclusivamen para las acreditadas máquinas de la CASA-SINGER

GRAN CASA BASTIDA

18, PASSEIG DE GRACIA, 18 : BARCELONA

La única casa que pod ostentar l' honrós títol de

MES BARATO QUE JO, NINGU

Tenim contret compromís formal amb el públic en sostindre unes grans REBAIXES de PREU durant la guerra, i havent transcorregut algún temps amb elles i havent observat un augment col·lossal a la venda, avui ens permetem reduir encara més els preus en la forma seguent:

Sastreria americana: Trajos fets amb perfecció com de mida, amb teles de gran chic i tall anglès, a 9'55;14'95: 19'95; 28'95; 34'95 pessetes els més superiors. — Abrics, elegants models anglesos, a 15, 20, 25, 30 i 35 els més superiors. — Impermullables anglesos, els millors del món, des de 25 pessetes.

Sombrereria: 100.000 berrets castor "dernier cri", a 3'55 pessetes.— 100.000 gorres angleses, a 1'45 pessetes.

Triomf colossal sobre 'ls meus competidors en la secció de

Camiseria : Camises superiors, a 1'50 pessetes, amb el 10 per 100. — Colls i punys, a 0'25 ptes. amb el 10 per 100. — *Corbates,* a qualsevol preu.

Genres de punt, a preus de fàbrica. — *Sabates,* forma americana, a 9'95 pessetes. — *Mocadors de butxaca,* a 0'25 pessetes.

Agraits al favor del públic, ens obliguem a oferir-li un Magnífic xalet, rodejat de jardins, mediant la rifa de Madrid, donant un billet per cada 10 pessetes de compra, amb obció a ell.

COMPITO CON TODO EL MUNDO

HORES DE VENDA : de 9 a 7 i mitja de la tarda. — *Variats regals als compradors segons sa compra*

ES PERFUMA A QUI HO SOLICITI

VINOS de todas clases
de cosecha propia

Bodegas LA SITGETANA de Juan Magrans

DESPACHO:
Calle de Aragón, 339, chaflán a Bailén; BARCELONA

Moscatel dulce y seco ✱ Malvasía de Sitges superior
VINOS
Tinto ✱ Clarete
Rosado ✱ Vinagre

LAMPISTERIA DE LLUIS MARCET ESTEBANELL

ELECTRICITAT

Completes instalacions de llum eléctrica, teléfons, ventiladors, timbres, para-llamps, etc. ▪ Variat assortit de aparells per a electricitat i bombetes marca MARCET (fabricació especial).

Materials de tota classe concernents al ram de Lampistería.

Carrer de Sant Pere, num. 11 : SITGES (Catalunya)

Calendaris americans per al any 1916

N' hi ha un inmens assurtit de tota mena, des de les classes més luxoses a les més económiques, amb artístics i moderns dibuixos cromolitografiats, i amb blocs de tots tamanys, contenint escullit text

Parelladas, 9 **Enquadernació i Tipografía de J. Santacana** **Teléfono 3**